



**Jungmannova 25, 772 00**

Tel: 585 225 597, Fax: 585 207 529-8,

mobil: 774 585 225, 777 959 722, SMS 777 854 328

E-mail: [ouneslysicich.ol@iol.cz](mailto:ouneslysicich.ol@iol.cz), [oun.olomouc@quick.cz](mailto:oun.olomouc@quick.cz),

[oun.ol@centrum.cz](mailto:oun.ol@centrum.cz)

Zakládající člen Českomoravské jednoty neslyšících



# Info OUN Olomouc na BŘEZEN 2006

## Policie ČR v okrese Olomouc od 1. března 2006

nabízí možnost neslyšícím občanům kontaktovat  
Policii ČR v případě potřeby pomocí textových SMS zpráv zasílaných na  
operační středisko, a to na dva mobilní telefony s telefonními čísly

**725 133 210 a 725 133 211** (místo čísla 158)

Je nutno zdůraznit, že tato  
služba je výhradně určena pro  
**osoby, které nemohou  
komunikovat běžným  
způsobem.**



**Do SMS napište  
stručně:**

**CO ?** (se stalo= autonehoda, přepadení, krádež apod.)

**KDE** (se stalo= název místa-ulice, na křižovatce 2 ulic, apod.)

**KDO volá?** (příjmení..)

**Když je ÚRAZ-** napište „ potřebuji sanitku“

## Co bylo v únoru 2006?

**1.2.2006** Přípravné schůze k akci MOSTY v Regionálním centru Olomouc za účasti předsedy NRZP p.Krásy se zúčastnili i zástupci OUN Olomouc Mgr.Panský a Bc. Zajacová. **Konferenční sál RCO je vybaven v rámci projektu BBO jak indukčními smyčkami, tak sluchátky pro osoby nedoslýchavé.**

**3.2.2006** Mgr.Panský a Bc. Zajacová za OUN byli přizváni k jednání u náměstka primátora Novotného, kde bylo doporučeno pro OUN, vzhledem k nejasnostem mezi městem a bankou **počkat pár dnů s podpisem smlouvy s vybranou stavební firmou.**



*Naši členové  
z klubu SK Skivelo  
Neslyšících  
Olomouc  
v Quebecu  
(Kanada) ve dnech  
30. 1. až 7. 2.  
2006.*

*Přednáška byla  
připravena včetně  
dataprojektoru  
v OUN dne  
9.2.2006*

**14.2.06** od 17h se **Výroční zasedání OKNO** - Olomoucké koalice neziskových organizací a **NF OKNO** - Nadačního fondu OKNO se konalo v Edelmannově paláci na Horním náměstí. Zástupce OUN Mgr. Panský zvolen jako náhradník do správní rady NF OKNO. Bc. Zajacová tlumočila Mgr.Panskému do 19,30 hodin.

**Konference v Národním domě Prostějov dne 16.2.06** Setkání poskytovatelů sociálních služeb, výměna zkušeností a dohoda o spolupráci. To je stručná charakteristika I. městské a regionální konference poskytovatelů sociálních služeb, kterou připravilo Občanské sdružení Lipka v rámci Operačního programu rozvoje lidských zdrojů s názvem Šance pro všechny. **Této konferenci se zúčastnili i zástupci OUN Olomouc Mgr.Panský a Bc. Zajacová.**

**Přednáška dne 16.2.06 „Bezpečnost v silničním provozu“**  
**ředitel DI Policie ČR Mjr. Ing.Oldřich Novotný** (na snímku s Bc. Dariou Zajacovou)



*Přednáška se setkala s velkým zájmem.*

*V průběhu diskuse slíbil přítomným Mjr.Ing. Novotný zajistit pro osoby se sluchovým postižením tísňovou linku.*

*(viz titulní strana č. 1)*

### **Členské příspěvky na rok 2006**

Vážené členové, dovolujeme si Vás upozornit, že dle stanov OUN Olomouc je potřeba uhradit členské příspěvky vždy k současnemu roku, **nejpozději do 31.3. následujícího roku.** Jinak členství v OUN Olomouc zaniká. **INFO posíláme jen platícím členům OUN.**

Pro rok 2006 byla Valnou hromadou odsouhlasena výše členských příspěvků:

**Dospělí: 150,-- Kč**

**Děti, studenti denního studia, důchodci (pobírající plný nebo starobní důchod): 100,-- Kč**



Čerpání peněz z evropských zdrojů a spolupráce na rozvoji Olomouckého kraje byly hlavními tématy **konference NNO pořádané v sobotu 25. února v prostorách Klášterního Hradiska v Olomouci.**

Akci zorganizovala Unie nestátních neziskových organizací Olomouckého kraje (**UNO**) ve spolupráci s krajem. Konference byla součástí projektu Partnerství pro rozvoj Olomouckého kraje podporovaného Evropskou unií. Zúčastnilo se jí na 150 představitelů organizací.

Neziskové organizace mají v řadě v řadě případů problémy s čerpáním prostředků ze zdrojů EU. Důvodem je především systém, v němž podporu získávají až dodatečně po ukončení projektu. Scházejí jim tak peníze, z nichž by záměry realizovaly. Kraj proto začal některým z nich poskytovat půjčky na překlenutí tohoto období. Opatření se týká projektů v takzvaném Společném regionálním operačním programu určených na sociální integraci. „Věřím, že tento systém pomůže snadněji čerpat prostředky, na něž by neziskové organizace jinak jen obtížně dosáhly,“ uvedla na jednání náměstkyně hejtmana Olomouckého kraje Jitka Chalánková.

Kraj neziskovým organizacím nabídl účast v Partnerství pro rozvoj Olomouckého kraje, především spolupráci s takzvanými euromanažery a sběrači projektů. Tito pracovníci mají na starosti připravovat region na co nejlepší čerpání evropských peněz. „V následujícím období ohraničeném roky 2007 až 2013 je pro náš kraj **připraveno velké množství finančních prostředků**. Musíme je však umět využít, protože jinak než na dobré projekty je nezískáme,“ uvedl první náměstek hejtmana Pavel Horák.

**Na závěr konference bylo zvoleno předsednictvo UNO a předseda UNO Ing. Jiří Rudolf.**

Na této konferenci byli za **OUN Olomouc** přítomni **Mgr.Panský Ota** a **Bc.Zajacová Daria až do úplného závěru v 16,45 hodin**. Po skončení konference **Ing. Ivo Vykydal**, poslanec PSP z Olomouckého kraje



poskytl pro potřeby OUN Olomouc **dar na sociální účely**. Dar ve výši 5000,- Kč se využije na nákup služebního mobilního telefonu včetně jeho provozu. Děkujeme dárci za laskavost!

### Oznamujeme **nový kontakt na služební mobil**

sociální pracovnice OUN **Bc. Daria Zajacová 774 585 225**

Stále platí kontakt na služební mobily:

Sociální pracovník OUN Bc. Petr Bergmann **777 959 722**

Předseda (jen SMS)OUN Mgr. Ota Panský **777 854 328**

.....  
**Kancelář OUN je otevřena pro Vás denně od 8,00 do 18,00 hodin. Prodej baterií do sluchadel je i nadále bez čekání za 18ks/kus. Sada 6 ks 108Kč.**

Dne **23. února 2006** se v Regionálním centru Olomouc (RCO) uskutečnilo slavnostní vyhlášení cen Národní rady zdravotně postižených ČR **MOSTY 2005**. Předávání cen 3.ročníku MOSTY 2005 bylo pod záštitou předsedy vlády Jiřího Paroubka. Vedle premiéra převzal záštitu také primátor statutárního města Olomouc Martin Tesařík.

### **Hodnocení akce Mosty na výboru KRZP Olomouc:**

- mínusy: jednu z cen slíbila předat MUDr. Chalánková – p. Krása to zrušil, chybělo veřejné poděkování paní Panské za tlumočení do znakového jazyka neslyšících.
- plusy: velká účast ZP, medií, výborná organizace, poděkování patří koordinátorce Novákové z KRZP Olomouc.
- pochvala od osob neslyšících za tlumočení – jejich zjištění, že písničky mají i děj, překlad z AJ

### **Výtah dopisu OUN Olomouc na předsedu NRZP p.Krásovi-zhodnocení:**

Na akci byla patrná její pečlivá příprava, neslyšící návštěvníci zvláště ocenili rezervaci míst v sektoru, kde ač z boku, měli možnost poměrně dobře vidět na tlumočnicka do znakového jazyka. Tito přítomní občané zvláště ocenili obdivuhodný výkon paní tlumočnice Mgr. Svatavy Panské, která, ač neměla k dispozici texty písní před touto akcí na přípravu, bravurně si poradila nejen s českými písněmi paní Rottrové, ale i pohotově si zajistila pomoc k přetlumočení anglicky zpívaných písní pana Kerndla.



### Projev primátora Olomouce Ing.Tesaříka tlumočí Mgr.Panská

Touto akcí jsme získali i poznatky, které bude možné uplatnit při příští podobné akci a sice;

- ü potřeba s časovým předstihem zajistit tlumočnickům materiály včetně textů písní;
- ü dva tlumočníky do znakového jazyka, kteří se budou střídat v tlumočení;
- ü předem vybrat vhodný prostor pro výkon jejich práce (tzn.blízko konferenciéra tak, aby neslyšící měli v zorném poli nejen tlumočnicka, ale i vše, co se děje na podiu);
- ü skupina neslyšících osob by měla mít přímý vizuální kontakt s tlumočnickem, co možná na nejkratší vzdálenost, ovšem tak, aby jim ve výhledu nepřekázely hudební aparatury, osvětlovací technika apod.
- ü dbát na dobré osvětlení tlumočnicka. Je potřeba, aby neslyšící dobře viděli i na ústa tlumočnicka;
- ü nemělo by se zapomínat hned v úvodu tlumočnicka představit a na závěr mu poděkovat;
- ü pokud vyhlášení cen doprovází i video ukázka nebo prezentace, je vhodné je doplnit i titulky pro osoby se sluchovým postižením.



Tlumočení textu písničky Marie Rottrové "Řeka snů"



**Účastníci se sluchovým postižením na akci Mosty v Regionálním centru Olomouc:**

Zleva sedící: Kozák, Švestka, Pospíšil a Šimková.

Stojící: Panský, Zajacová, Kašpar z Plzně, Zápalková, Kunčarová z Kroměříže a Quitt.

Horní řada: Panská, Zápalka



Texty písní Ládi Kerndla z angličtiny tlumočí do češtiny Mgr. Martin Kudláček Ph.D. pro tlumočnici do ZJ Mgr. Svatavu Panskou.

## Akce OUN Olomouc v březnu- budou omezené!!!!

**Důvod:** plánované stěhování do náhradních prostor a zahájení stavby Multifunkčního vzdělávacího centra nejen pro osoby neslyšící.

V současné době hledáme náhradní prostory pro zajištění činnosti denního stacionáře, probíhá jednání s Univerzitou Palackého v Olomouci. V lednu jsme požádali tajemníka MmOl, Bc. Večeře, o schůzku v této věci, již dohodnutou schůzku však tajemník odvolal a dosud nám ani na písemné urgence neodpověděl.

Předpoklad umístění kanceláře OUN dle jednání s UP je v budově bývalé ZŠ na Hradě. **Bližší informace v případě jakékoliv změny budou uveřejňovány na venkovní nástěnce u OUN Olomouc – Jungmannova 25.**



### MEZI NÁRODNÍ VÝMĚNA MLÁDEŽE-FINSKO

Na základě členství společenství **Platform Network** obdržel Olomoucký kraj jako **jediný v ČR** nabídky mezinárodních kempů a dalších aktivit pro mládež. Jde o mezinárodní výměnu mládeže NATURE 2006 (celkem slyšících 60 osob –ve věku 18-25let).

Jeden z programů= mezinárodní kemp s názvem programu“ Youth Piispala Nature, Sports and Youth travelling centre v Kannonkoski” se koná ve dnech 6. -15. 8. 2006 ve Finsku. Naše OUN Olomouc, v rámci své strategie integrace zdr.postižených do tzv.běžné populace, se přihlásila a podílí se na EU programu Mládež. (z každého evropského regionu maximálně 4+1vedoucí) **jen z Olom. kraje budou neslyšící účastníci.** Byla vybrána skupina mladých, neslyšících lidí, podmínkou je členství v OUN v letošním roce.

Náklady jsou 150 EUR účastnického poplatku a 30% za dopravu tam a zpět. Domluvili jsme navíc tlumočení pro tyto mladé lidi. Navíc jako

tlumočnice jede šéfredaktorka časopisu GONG (ovládající jazyk znakový, anglický a finský). Příští měsíc v INFO OUN 0406 další podrobnosti.

### akce organizací ČMJN =JUN (Jihlava) na březen:

- |          |                                      |   |
|----------|--------------------------------------|---|
| 3.3. 06  | Jaromír Schling:                     | <u>Sociální politika, Poslanecká sněmovna</u> |
| 9.3. 06  | Zdeněk Ryšavý-krajský tajemník ČSSD: | <u>Komunální politika</u>                     |
| 11.3. 06 |                                      | <u>beseda k MDŽ</u>                           |
| 30.3.06  | Ivo Strejček-europoslanec:           | <u>Evropský parlament</u>                     |

### Akce organizací ČMJN =UNB (Brno) na březen:

- |           |                   |   |
|-----------|-------------------|---|
| 9. 3. 06  | Kaj Kostelník:    | <u>Historie divadla neslyšících</u>           |
| 16. 3. 06 | Pavla Kovaříková: | <u>Cviky proti bolestem zad</u>               |
| 23. 3. 06 | studentky JAMU:   | <u>Knižní představení</u>                     |
| 30. 3. 06 | Petra Pelikánová: | <u>Zásady správné komunikace se SP občany</u> |

### Akce organizací ČMJN =SSN (Opava) na březen:

- |           |            |  |
|-----------|------------|--|
| 11. 3. 06 |            | <u>Josefovská beseda</u>                   |
| 17. 3. 06 | Přednáška: | <u>Sluch. porucha, příčiny a dědičnost</u> |